

*Nook*  
DIFFERENCE  
HAIR CARE



ANIMA ANTICA  
PENSIERO MODERNO

ANCIENT SOUL, MODERN THINKING | ESPRIT ALCIEN, IDÉE MODERNE  
ALMA ANTIGUA, PENSAMIENTO MODERNO | ALMA ANTIGA, PENSAMENTO MODERNO  
ANTIKE SEELE, MODERNE DENKWEISE



## LA NATURA INSEGNA ALL'UOMO L'EQUILIBRIO E L'ARMONIA

La tradizione popolare ne ha messo in pratica i principi cardine tramutando i propri segreti in pozioni e rimedi. La moderna tecnologia ne ha colto l'essenza, l'anima e l'ha resa **Efficacia** coniugando principi attivi di origine naturale alla ricerca più avanzata. Questo è lo spirito di **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE**. Con questa filosofia trattiamo i tuoi capelli. Tutto questo per passione e per rispetto verso il singolo individuo. Perché ognuno di noi è differente. Crediamo che la Natura non sia solo un valore oggi molto decantato, ma la base per un principio etico e dalla quale si deve attingere per riscoprirne i preziosi regali. **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE** nasce da questo meraviglioso equilibrio. Trattando cute e capelli con gentilezza evidenziandone i pregi ed intervenendo sulle anomalie più diffuse per riportarli al suo naturale equilibrio. La tecnologia più avanzata che ricerca il suo spirito più antico nella tradizione. Perché se possiamo scegliere, scegлиamo il meglio. Formuliamo principi attivi innovativi senza false promesse per creare prodotti che semplicemente funzionano.

Con **Anima Antica e Pensiero Moderno**.



**[GB] NATURE TEACHES US EQUILIBRIUM AND HARMONY.** Tradition has taken nature's vital principles and put them into practice by turning its secrets into potions and remedies. Modern technology has captured its essence, its soul and has increased its effectiveness by joining together natural active principles with the most advanced research. This is the spirit of **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE**. This is our philosophy when we look after your hair care. We have built our foundations on passion and respect. Each person is different. We believe in the immense value of Nature and we see it as the base for an ethical code, a treasure of precious gifts waiting to be discovered. **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE** is part of this wonderful equilibrium. It treats hair and scalps with gentle care, bringing out beauty and correcting common disorders to restore natural balance. The most advanced technology looks to tradition to find its most ancient soul. Whenever we can choose, we will always choose the best. Honest innovative active principles to create simple products that work. Made with an **Ancient Soul** and **Modern Thinking**.

**[FR] LA NATURE APPREND À L'HOMME L'ÉQUILIBRE ET L'HARMONIE.** La tradition populaire en a mis en pratique les principes pivot en transformant ses secrets en potions et remèdes. La technologie moderne en a cueilli l'essence, l'esprit et l'a rendue efficace en unissant des principes actifs d'origine naturelle à la recherche la plus avancée. C'est cela l'esprit de NOOK DIFFERENCE HAIRCARE. Avec cette philosophie nous soignons vos cheveux. Tout ceci par passion et par respect envers chaque individu. Parce que chacun de nous est différent de l'autre. Nous croyons que la nature n'est pas seulement une valeur très louée de nos jours, mais qu'elle est la base pour un principe éthique et c'est de cette dernière que nous devons puiser pour en redécouvrir les précieux dons. **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE** naît de cet extraordinaire équilibre. Il soigne la peau et les cheveux avec douceur et met en relief leurs qualités en intervenant sur les anomalies les plus communes pour les ramener à leur équilibre naturel. La technologie la plus avancée qui recherche son esprit le plus ancien dans la tradition. Parce que si nous pouvons choisir, nous choisissons le meilleur. Nous formulons des principes actifs innovants sans fausses promesses pour créer des produits qui fonctionnent tout simplement. Avec un **Esprit Ancien** et une **Idée Moderne**.

**[ES] LA NATURALEZA ENSEÑA AL HOMBRE EL EQUILIBRIO Y LA ARMONÍA.** La tradición popular ha puesto en práctica sus principios básicos trasmutando sus secretos en poción y remedios. La moderna tecnología ha percibido su esencia, su alma y la ha vuelto eficaz conjugando principios activos de origen natural con la investigación más avanzada. Éste es el espíritu de **Nook Difference Haircare**. Con esta filosofía tratamos tus cabellos. Todo esto por pasión y por respeto hacia cada individuo. Porque todos somos diferentes. Creemos que la Naturaleza no es solo un valor hoy muy alabado, sino sobre todo la base de un principio ético: de ella tenemos que beber para volver a descubrir sus preciosos regalos. **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE** nace de este maravilloso equilibrio. Tratando cuero cabelludo y cabellos con dulzura, evidenciando sus cualidades e interviniendo sobre las anomalías más comunes para devolverles su natural equilibrio. La tecnología más avanzada que busca su espíritu más antiguo en la tradición. Porque si podemos elegir, elegimos lo mejor. Formulaimos principios activos innovadores sin falsas promesas para crear productos que simplemente funcionan. Con **Alma Antigua y Pensamiento Moderno**.

**[PO] A NATUREZA ENSINA AO HOMEM O EQUILÍBrio E A HARMONIA.** A tradição popular colocou em prática seus princípios básicos transformando seus segredos em poções e remédios. A moderna tecnologia aproveitou a essência, a alma e a fez eficaz, combinando os princípios ativos de origem natural em pesquisas mais avançadas. Este é o espírito de Nook Difference Haircare. Com esta filosofia cuidamos dos seus cabelos. Tudo isso por paixão e respeito por cada indivíduo. Porque uma pessoa é diferente da outra. Acreditamos que a Natureza não seja somente um valor hoje muito decantado, mas a base para um princípio ético da qual se deve atingir para descobrir presentes preciosos. **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE** nasce deste maravilhoso equilíbrio. Tratando a cutis e os cabelos com gentileza, evidenciando seus defeitos e agindo nas anomalias mais difusas, levando-os a um equilíbrio natural. A mais avançada tecnologia que procura o seu espírito mais antigo na tradição. Porque se podemos escolher, escolhemos o melhor. Formulaimos princípios ativos sem falsas promessas para poder criar produtos que simplesmente funcionam. Com **Alma Antiga e Pensamento Moderno**.

**[DE] DIE NATUR LEHRT DEN MENSCHEN DAS GLEICHGEWICHT UND DIE HARMONIE.** Die volkstümliche Tradition hat diese Grundprinzipien der Natur in die Praxis umgesetzt, indem sie die ihr eigenen Geheimnisse in Heiltränke und Hausmittel umwandelte. Die moderne Technologie hat den Wesenskern, die Seele, daraus übernommen und ihnen Effizienz vermittelt, indem die Wirkstoffe natürlichen Ursprungs mit der hochentwickelten Forschung kombiniert wurden. Dies ist der Geist von **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE**. Mit dieser Philosophie behandeln wir Ihr Haar. Aus Leidenschaft und Achtung vor dem einzelnen Menschen. Weil jeder von uns anders ist. Wir glauben fest, dass die Natur nicht nur ein heutzutage viel gepriesener Wert, sondern auch die Grundlage für ein ethisches Prinzip ist, und dass man aus ihrer Quelle schöpfen muss, um ihre kostbaren Geschenke neu zu entdecken. **NOOK DIFFERENCE HAIRCARE** entsteht aus diesem wunderbaren Gleichgewicht heraus. Kopfhaut und Haar werden auf sanfte Weise behandelt, ihre Vorzüge unterstrichen und die unterschiedlichsten Anomalien bekämpft, um das natürliche Gleichgewicht wiederherzustellen. Hochmoderne Technologie, die ihren uralten Geist in der Tradition sucht. Denn wenn wir die Wahl haben, wählen wir das Beste. Wir erarbeiten Formeln mit innovativen Wirkstoffen ohne falsche Versprechungen, um Produkte zu kreieren, die ganz einfach funktionieren. Mit **Antiker Seele** und **Moderner Denkweise**.

---

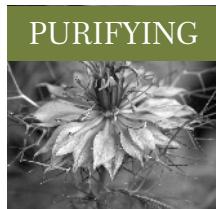
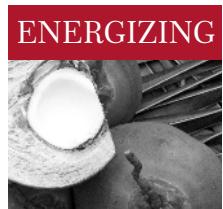
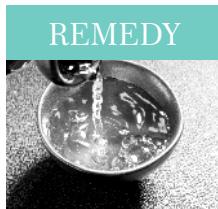
## RICERCA MODERNA

---

Un'accurata selezione di principi attivi di origine naturale in unione con la più attuale e moderna tecnologia cosmetica, ha ispirato il nostro laboratorio di Ricerca&Sviluppo nella creazione e formulazione della nuova linea di trattamenti;



suddivisa in 6 famiglie di trattamenti specifici sviluppati per rispondere efficacemente alle principali anomalie di cuoio capelluto e capelli:



REMEDY

ENERGIZING

PURIFYING

RE-BALANCE

LENIDERM

REPAIR

#### [GB] MODERN RESEARCH

An accurate selection of active principles of natural derivation together with the most modern cosmetic technology, have inspired our Research & Development laboratories to create and formulate ; NOOK DIFFERENCE HAIRCARE. Divided into 6 families of specific treatments and developed to provide effective answers for the most common hair and scalp disorders: REMEDY ~ ENERGIZING ~ PURIFYING ~ RE - BALANCE ~ LENIDERM ~ REPAIR.

#### [FR] RECHERCHE MODERNE

Une sélection scrupuleuse de principes actifs d'origine naturelle unie à la technologie cosmétique la plus moderne et actuelle, a inspiré notre laboratoire de Recherche & Développement dans la création et la formulation de la nouvelle ligne de traitements NOOK DIFFERENCE HAIRCARE. Elle est partagée en 6 familles de traitements spécifiques conçus pour répondre efficacement aux principales anomalies du cuir chevelu et des cheveux: REMEDY ~ ENERGIZING ~ PURIFYING ~ RE-BALANCE ~ LENIDERM ~ REPAIR.

#### [ES] INVESTIGACIÓN MODERNA

Una cuidadosa selección de principios activos de origen natural en unión con la más actual y moderna tecnología cosmética, ha inspirado nuestro laboratorio de Investigación & Desarrollo en la creación y formulación de la nueva línea de tratamientos NOOK DIFFERENCE HAIRCARE. Se divide en 6 familias de tratamientos específicos desarrollados para responder eficazmente a las principales anomalías de cuero cabelludo y cabellos: REMEDY ~ ENERGIZING ~ PURIFYING ~ RE-BALANCE ~ LENIDERM ~ REPAIR.

#### [PO] PESQUISA MODERNA

Uma cuidadosa seleção de princípios ativos de origem natural unida com as mais atual e moderna tecnologia cosmética, inspirou o nosso laboratório de Pesquisa&Desenvolvimento na criação e formulação da nova linha de tratamentos NOOK DIFFERENCE HAIR CARE. É subdividida em 6 famílias de tratamentos específicos desenvolvidos para responder de forma eficaz as principais anomalias do couro cabeludo e dos cabelos: REMEDY ~ ENERGIZING ~ PURIFYING ~ RE-BALANCE ~ LENIDERM ~ REPAIR.

#### [DE] MODERNE FORSCHUNG

Eine sorgfältige Auswahl von Wirkstoffen natürlichen Ursprungs in Verbindung mit hochaktueller, moderner Kosmetiktechnologie hat unser Labor für Forschung&Entwicklung bei der Ausarbeitung der neuen Haarkurlinie NOOK DIFFERENCE HAIR CARE und der Abstimmung ihrer Formeln inspiriert. Das Pflegesystem ist in 6 Produktfamilien spezifischer Kurbehandlungen unterteilt, die dafür entwickelt wurden, bei den hauptsächlichen Anomalien von Kopfhaut und Haareffizienz zu wirken: REMEDY ~ ENERGIZING ~ PURIFYING ~ RE-BALANCE ~ LENIDERM ~ REPAIR.



TUTTI LE FORMULAZIONI SONO  
**DERMATOLOGICAMENTE TESTATE**

&



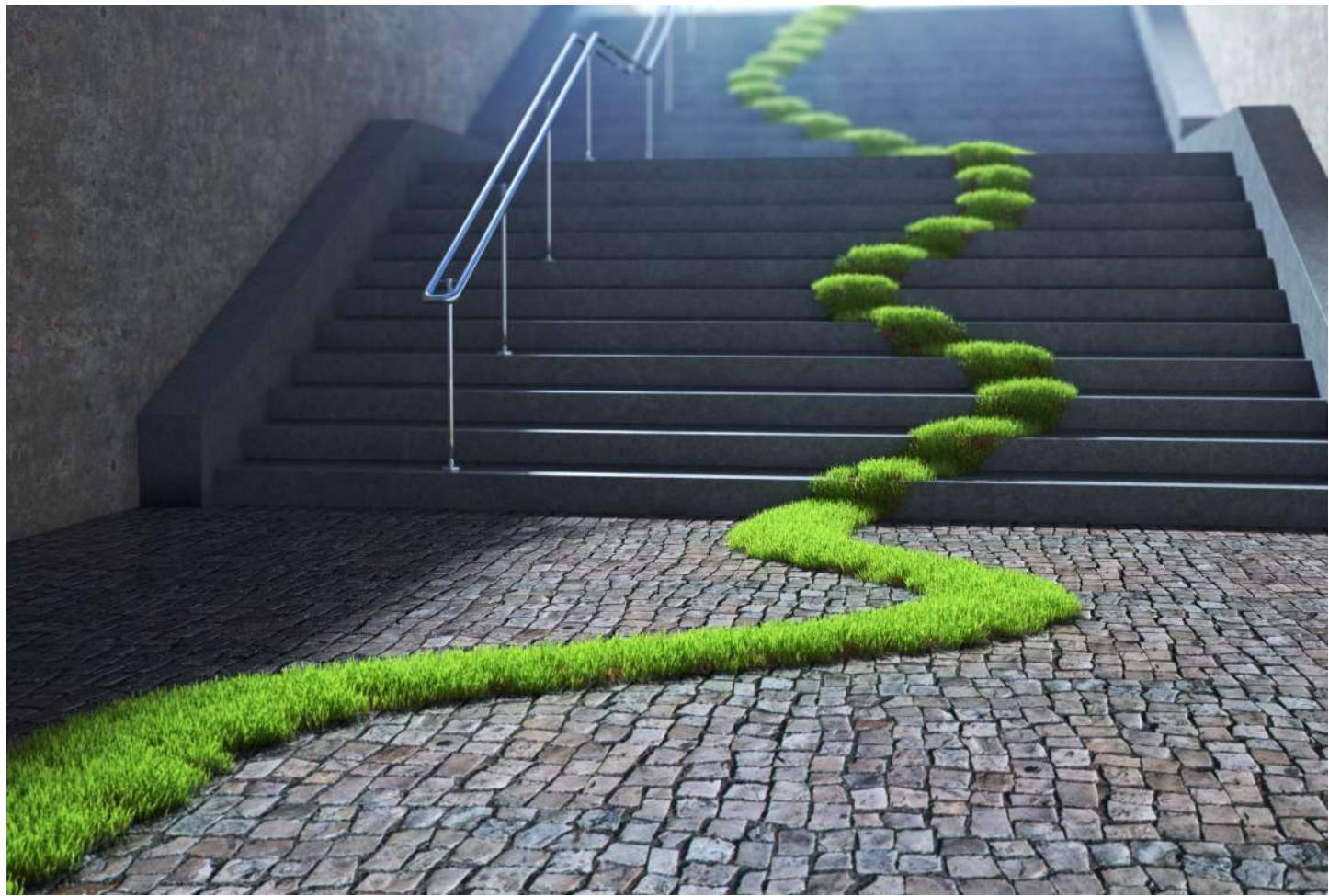
All formulations are; Dermatologically Tested and Nickel/Cromo/Cobalto tested. Without: Sles and Sls, Paraben.

Toutes les formulations sont Testés Dermatologiquement, sont dépourvues de parabènes, SLS, SLES et TESTÉ pour le NICKEL, le CHROME et le COBALT.

Todas las formulaciones son Dermatológicamente Testados y Níquel, Cromo y Cobalto Testados. Están exentas de Parabenos, SLES y SLS.

Todas as formulações são dermatologicamente testados e níquel, cromo e cobalto Testado. Eles são livres de parabenos, SLS e SLES.

Alle Formeln sind DERMATOLOGISCH GETESTET. SIND NICKEL, CHROM und KOBALT GETESTET. Alle Produkte sind frei von Parabenen.



## GAMMA PRODOTTI

PRODUCTS RANGE - GAMME DE PRODUITS - GAMA DE PRODUCTOS - GAMA DE PRODUTOS - PRODUKTPALETTE



# REMEDY



## DETOSSINARE, OSSIGENARE, STIMOLARE, LENIRE

Linea trattante specificatamente studiata come pre-trattamento professionale e rituale di apertura. La sua originale formulazione, ha molteplici proprietà, adatte ad ogni tipologia di cuoio capelluto. Formulata con estratto di Bardana, Mentolo, estratto di Ortica e Glicerina.

- ESTRATTO DI BARDANA
- ESTRATTO DI ORTICA
- MENTOLO
- GLICERINA



### FRAGRANZA: ACHILLEA e CASSIS

FRAGRANCE: ACHILLEA & CASSIS

FRAGRANCE: ACHILLÉE et CASSIS

FRAGANCIA: AQUILEA y CASSIS

FRAGRÂNCIAS: MILFÓLIO e CASSIS

DUFTNOTE: SCHAFGARBE und SCHWARZE JOHANNISBEERE

**[GB] DETOX, OXYGENATE, STIMULATE, SOOTHE.** Specific professional pre-treatment and opening ritual. Its unique formulation, with its multiple properties, is ideal for all types of scalps. Formulated with extracts of Burdock, Menthol, Nettles and Glycerine.

**[FR] DÉTOXINER, OXYGÉNER, STIMULER, SOULAGER.** Ligne traitante spécifiquement étudiée comme prétraitement professionnel et rituel d'ouverture. Sa formulation originale a de nombreuses propriétés, adaptées à chaque type de cuir chevelu. Formulée avec de l'extrait de Bardane, du Menthol, de l'extrait d'Ortie et de la Glycérine.

**[ES] DETOXINAR, OXIGENAR, ESTIMULAR, ALIVIAR.** Línea de tratamiento específicamente estudiada como pre-tratamiento profesional y ritual de abertura. Su original formulación tiene múltiples propiedades, adecuadas a todas las tipologías de cuero cabelludo. Formulada con extracto de Bardana, Mentol, extracto de Ortiga y Glicerina.

**[PO] DESINTOXICAR, OXIGENAR, ESTIMULAR, SUAVIZAR.** Linha de tratamento especificamente estudada como pré-tratamento profissional e ritual de abertura. A sua fórmula original tem propriedades multiplas adequadas para todos os tipos de couro cabeludo. Formulada com extrato de Bardana, Mentol, extracto de Urtiga e Glicerina.

**[DE] ENTSCHELEN, MIT SAUERSTOFF VERSORGEN, ANREGEN, LINDERN.** Eine speziell als professionelle Vorbehandlung und Eröffnungsritual entwickelte Produktlinie. Ihre originelle Formel umfasst vielfältige, für jede Typologie von Kopfhaut geeignete Eigenschaften. Sie beinhaltet Extrakt der Klette, Menthol, Brennnesselextrakt und Glycerin.

# REMEDY SUPER ACTIVE PRE-TREATMENT PEELING

150 ml [cod.613]

## PEELING OSSIGENANTE PRE-TRATTAMENTO

Trattamento ossigenante ed emolliente per la pulizia del cuoio capelluto. Igienizza e rimuove impurità, residui cheratinici e sudore, aiutando la microcircolazione cutanea. Contribuisce a migliorare lo stato generale della cute preparandola a ricevere i trattamenti specifici successivi. Modo d'uso: distribuire con l'apposito beccuccio su cute asciutta massaggiando delicatamente. Lasciare agire per qualche minuto e risciacquare con acqua tiepida. Procedere con il trattamento più indicato.

pH 5,8



**[GB] OXYGENATED PRE-TREATMENT PEELING.** Oxygenating and softening treatment formulated to cleanse the scalp. Purifies and removes all traces of impurities, keratin residue and sweat to effectively stimulate scalp micro-circulation. Helps to improve general health of the scalp and prepare it to receive specific treatments. Use: apply to dry scalps using its applicator tip and massage gently. Leave on for a few minutes, rinse off with lukewarm water. Follow-up with most suitable treatment.

**[FR] PEELING OXYGÉNANT PRÉTRAITEMENT.** Traitement oxygénant et adoucissant pour le nettoyage du cuir chevelu. Il hygiénise et élimine les impuretés, les résidus de kératine et la sueur, il réalise une efficace action stimulante de la microcirculation cutanée. Il aide à améliorer l'état général de la peau en la préparant à recevoir les traitements spécifiques qui suivent. Mode d'emploi: distribuez le produit à l'aide du bec prévu à cet effet sur la peau sèche en massant délicatement. Laissez agir pendant quelques minutes et rincez à l'eau tiède. Continuez avec le traitement le plus indiqué.

**[ES] PEELING OXIGENANTE PRE-TRATAMIENTO.** Tratamiento oxigenante y emoliente para la limpieza del cuero cabelludo. Higiene y elimina impurezas, residuos de queratina y sudor, cumpliendo una eficaz acción estimulante de la microcirculación cutánea. Contribuye a mejorar el estado general del cuero cabelludo preparándolo a recibir los tratamientos específicos sucesivos. Modo de uso: extender con la especial boquilla sobre cuero cabelludo no mojado masajeando delicadamente. Dejar actuar unos minutos y enjuagar con agua tibia. Proceder con el tratamiento más indicado.

**[PO] PEELING OXIGENANTE PRÉ-TRATAMENTO.** Tratamento oxigenante e emoliente para a limpeza do couro cabeludo. Higieniza e remove as impurezas, os resíduos de queratina e suor, desenvolvendo uma eficaz ação estimulante da microcirculação cutânea. Contribui para melhorar o estado geral da cútis, preparando-a para receber os específicos tratamentos sucessivos. Modo de usar: distribuir com o bico apropriado na cútis massageando delicadamente. Deixar agir por alguns minutos e enxaguar com água morna. Proceder com o tratamento mais indicado.

**[DE] DIE SAUERSTOFFVERSORGUNG ANREGENDES PEELING, VOR DER BEHANDLUNG ANZUWENDEN.** Die Sauerstoffversorgung anregendes und erweichendes Produkt zur Reinigung der Kopfhaut. Hygienisiert und entfernt Verunreinigungen, Keratinrückstände und Schweiß, während der Mikrokreislauf der Haut wirksam angeregt wird. Trägt zur Verbesserung des Allgemeinzustands der Kopfhaut bei und bereitet sie zur Aufnahme der anschließenden spezifischen Behandlungen vor. Anwendung: Mit dem hierfür vorgesehenen Applikator auf die trockene Kopfhaut auftragen und sanft einmassieren. Einige Minuten einwirken lassen, dann mit lauwarmem Wasser ausspülen. Anschließend die am besten geeignete Behandlung vornehmen.

# ENERGIZING



## STIMOLARE, ENERGIZZARE, RINFORZARE, PROTEGGERE

Linea trattante specificatamente studiata per prevenire e contrastare le varie forme di Alopecia – sia da defluvium stagionale che androgenetica – e rinforzare i capelli indeboliti e assottigliati. Formulata con innovativi principi attivi quali: VitalHair Complex® e Honey Matte Complex®.

- VITALHAIR COMPLEX®
- HONEY MATTE COMPLEX®



### FRAGRANZA: CARDAMOMO e PIMENTO

FRAGRANCE: CARDAMON & PIMENTO

FRAGRANCE: CARDAMOME et PIMENT

FRAGANCIA: CARDAMON y PIMENTO

FRAGRÂNCIAS: CARDAMOMO e PIMENTA DA JAMAICA

DUFTNOTE: KARDAMOM und PIMENT

**[GB] STIMULATING, ENERGIZING, STRENGTHENING, PROTECTING.** Specific treatment formulated to prevent and counter different types of ALOPECIA – both seasonal defluvium and androgenetic – and to strengthen weak and thinning hair structures. Formulated with innovative active principles: VitalHair® and Honey Matte®.

**[FR] STIMULER, ENERGISER, FORTIFIER, PROTÉGER.** Ligne de soin spécifiquement conçue pour prévenir et combattre les différentes formes d'Alopécie – qu'elles soient dues à l'effluvium saisonnier ou d'origine androgénétique – et pour fortifier les cheveux fragilisés et amincis. Formulée avec des principes actifs innovants comme Vital-Hair® et Honey Matte®.

**[ES] ESTIMULAR, ENERGIZAR, REFORZAR, PROTEGER.** Línea de tratamiento específicamente estudiada para prevenir y contrastar las diferentes formas de alopecia – tanto las de defluvium estacional como las androgenéticas – y reforzar los cabellos debilitados y que se han vuelto más finos. Formulada con innovadores principios activos, es decir: VitalHair® y Honey Matte®.

**[PO] ESTIMULAR, ENERGIZAR, REFORÇAR, PROTEGER.** Linha de tratamento especificamente estudada para prevenir e combater as várias formas de Alopécia – seja por perda de cabelo sazonal seja pela alopecia androgenética – e reforçar os cabelos fracos e quebradiços. Formulada com principios ativos inovadores como: VitalHair® y Honey Matte®.

**[DE] ANREGEN, ENERGIE SPENDEN, KRÄFTIGEN, SCHÜTZEN.** Speziell zur Vorbeugung und Behandlung der verschiedenen Formen von Haarausfall - sowohl aufgrund von jahreszeitlich bedingtem Defluvium als auch androgenetischer Art - sowie zur Kräftigung von schwachem, ausgedünntem Haar ausgearbeitete Behandlungslinie. Ihre Formel umfasst innovative Wirkstoffe, darunter: VitalHair® und Honey Matte®.

# ENERGIZING SHAMPOO

500 ml [cod.600] / 1000 ml [cod.605]

## SHAMPOO VITALIZANTE STIMOLANTE.

Detergente specifico per capelli fragili, devitalizzati e soggetti a caduta. La sinergia dei preziosi principi attivi agisce su tutta la struttura del capello, rinforzandolo e inibendo anche la formazione di sebo. Apporta vitalità, volume e lucentezza. Ideale per uso frequente. Modo d'uso: Applicare sui capelli bagnati eseguendo un leggero massaggio per qualche minuto sul cuoio capelluto per aiutare la microcircolazione capillare, quindi risciacquare con cura. Ripetere se necessario.



pH 5,5

**[GB] VITALISING STIMULATING SHAMPOO.** Specific shampoo for fragile, lifeless hair with hair loss. The synergy of the precious active principles acts on the entire hair structure to strengthen and inhibit the production of sebum. Restores vitality, volume and brilliance. Use: apply to wet hair, gently massage the scalp for a few minutes to aid capillary micro-circulation, then rinse off well. Repeat if necessary.

**[FR] SHAMPOOING REVITALISANT STIMULANT.** Soin détergent spécifique pour cheveux fragiles, dévitalisés et sujets à la chute. La synergie des précieux principes actifs agit sur toute la structure du cheveu en le fortifiant et en empêchant également la formation de sébum. Il donne de la vitalité, du volume et de l'éclat. Mode d'emploi: Appliquez le produit sur les cheveux mouillés en effectuant un léger massage pendant quelques minutes sur le cuir chevelu pour aider la microcirculation capillaire, ensuite rincez soigneusement. Répétez au besoin.

**[ES] CHAMPÚ VITALIZANTE ESTIMULANTE.** Detergente específico para cabelos frágeis, desvitalizados e sujeitos à queda. A sinergia dos preciosos princípios ativos age em toda a estrutura dos cabelos, reforçando-os e inibindo também a formação de sebo. Dá vitalidade, volume e brilho. Modo de usar: Aplicar nos cabelos molhados fazendo uma leve massagem por alguns minutos no couro cabeludo para ajudar a microcirculação capilar, em seguida enxaguar com cuidado. Repetir se necessário.

**[PO] SHAMPOO VITALIZANTE ESTIMULANTE.** Detergente específico para cabelos frágeis, desvitalizados e sujeitos à queda. A sinergia dos preciosos princípios ativos age em toda a estrutura dos cabelos, reforçando-os e inibindo também a formação de sebo. Dá vitalidade, volume e brilho. Modo de usar: Aplicar nos cabelos molhados fazendo uma leve massagem por alguns minutos no couro cabeludo para ajudar a microcirculação capilar, em seguida enxaguar com cuidado. Repetir se necessário.

**[DE] VITALISIERENDES, ANREGENDES SHAMPOO.** Spezifisches Reinigungsmittel für brüchiges, devitalisiertes und zu Haarausfall neigendes Haar. Die Synergie der kostbaren Wirkstoffe übt ihren Effekt auf die gesamte Haarstruktur aus, kräftigt das Haar und hemmt auch die Talgbildung. Vermittelt Vitalität, Volumen und Glanz. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen und die Kopfhaut einige Minuten lang sanft massieren, um den kapillären Mikrokreislauf anzuregen, dann sorgfältig ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

# ENERGIZING SUPER ACTIVE INTENSE LOTION

100 ml [cod.617]

pH 5,2

## TRATTAMENTO STIMOLANTE INTENSIVO.

Contrasta l'eccessiva perdita di capelli dovuta a defluvium stagionale, alopecia androgenetica e calvizie maschile precoce. Stimola e prolunga la fase anagen di ricrescita. Rafforza i capelli deboli e devitalizzati agendo su tutta la struttura, dal bulbo al fusto. Le componenti depurative inibiscono la produzione di sebo in eccesso, svolgendo un'azione riequilibrante e protettiva del cuoio capelluto. Modo d'uso: Nebulizzare sul cuoio capelluto e massaggiare compiendo movimenti circolari per favorire l'assorbimento del prodotto e stimolare la microcircolazione. Non risciacquare.



**[GB] INTENSIVE STIMULATING TREATMENT.** Counters excessive hair loss due to seasonal defluvium, androgenetic alopecia and premature hair loss. Formulated to stimulate and prolong the anagen phase of hair growth. Strengthens and revitalises the whole hair structure, from roots to ends. The purifying properties inhibit the excessive production of sebum, while rebalancing and protecting the scalp. Use: Spray over scalp and making circular movements massage to facilitate absorption and stimulate micro-circulation. Do not rinse off.

**[FR] TRAITEMENT STIMULANT INTENSIF.** Il contraste l'excessive perte de cheveux due à l'effluvium saisonnier, à l'alopecie androgénétique et à la calvitie masculine précoce. Il stimule et prolonge la phase anagène de repousse. Il fortifie les cheveux faibles et dévitalisés en agissant sur toute la structure, du bulbe à la tige. Les éléments dépuratifs empêchent la production de sébum en excès, ils réalisent une action rééquilibrante et protectrice du cuir chevelu. Mode d'emploi: Nebulisez le produit sur le cuir chevelu et massez en effectuant des mouvements circulaires pour faciliter l'absorption du produit et stimuler la microcirculation. Ne pas rincer.

**[ES] TRATAMIENTO ESTIMULANTE INTENSIVO.** Contrasta la excesiva pérdida de cabellos que se debe a caída estacional, alopecia androgenética y calvicie masculina precoz. Estimula y prolonga la fase anagen de crecimiento. Fortalece los cabellos débiles y desvitalizados actuando sobre toda la estructura, desde el bulbo hasta el tallo. Los componentes depuradores inhiben la producción de sebo excesivo, cumpliendo una acción reequilibradora y protectora del cuero cabelludo. Modo de uso: Vaporizar sobre el cuero cabelludo y masajear con movimientos circulares para favorecer la absorción del producto y estimular la microcirculación. No enjuagar.

**[PO] TRATAMENTO ESTIMULANTE INTENSIVO.** Contrasta a excessiva perda dos cabelos devido ao defluvium sazonal, a alopecia androgenética e a calvície masculina precoce. Estimula e prorroga a fase anágena do crescimento. Reforça os cabelos fracos e desvitalizados agindo em toda a estrutura, do bulbo até as hastes. Os componentes depuradores inibem a produção de sebo em excesso, executando uma ação de reequilíbrio e de proteção do couro cabeludo. Modo de usar: Spray no couro cabeludo e massagear fazendo movimentos circulares para favorecer a absorção do produto e estimular a microcirculação. Não enxaguar.

**[DE] ANREGENDE INTENSIVKUR.** Wirkt übermäßigem Haarverlust aufgrund von jahreszeitlich bedingtem Defluvium, androgenetischem Haarausfall und vorzeitiger männlicher Kahlköpfigkeit entgegen. Regt die Anagenphase des Wachstums an. Kräftigt geschwächtes und devitalisiertes Haar, wobei die Wirkung sich über die gesamte Struktur von der Haarzwiebel bis zum Haarschaft erstreckt. Die reinigenden und anti-septischen Bestandteile hemmen eine übermäßige Talgproduktion und üben eine ausgleichende und schützende Wirkung auf die Kopfhaut aus. Anwendung: Auf die Kopfhaut sprühen und mit kreisenden Bewegungen einmassieren, um die Absorption des Produkts zu begünstigen und den Mikrokreislauf anzuregen. Nicht ausspülen.

# ENERGIZING MAINTENANCE LOTION

125 ml [cod.616] / 12 X 7 ml [cod.615]

## TRATTAMENTO MANTENIMENTO E PREVENZIONE ANTICADUTA.

Indicato per contrastare la perdita di capelli dovuta a defluvium stagionale o come mantenimento dopo la cura d'urto per prolungarne l'efficacia. Stimola e rivitalizza il bulbo capillare, svolgendo azione mineralizzante ed energizzante sulla struttura del fusto. Le componenti depurative inibiscono la produzione di sebo in eccesso, garantendo un'azione riequilibrante e protettiva del cuoio capelluto. Dona vigore ai capelli assottigliati e indeboliti. Modo d'uso: applicare sul cuoio capelluto pulito avendo cura di massaggiare con movimenti circolari per alcuni minuti le zone interessate fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

pH 5,2



**[GB] ANTI HAIR LOSS MAINTENANCE AND PREVENTION TREATMENT.** Ideal for countering seasonal defluvium or for maintaining results and effectiveness reached after emergency treatment. Stimulates and revitalises the bulb, mineralises and energises the hair structure. Restores vigour to thinning and weak hair structures. Use: apply to clean scalp making circular movements massage for a few minutes until completely absorbed. Do not rinse off.

**[FR] TRAITEMENT D'ENTRETIEN ET PRÉVENTION ANTICHUTE.** Indiqué pour créer obstacle à la perte des cheveux due à l'effluvium saisonnier ou comme entretien après le traitement de choc pour en prolonger l'efficacité. Il stimule et revitalise le bulbe capillaire, réalise une action minéralisante et énergisante sur la structure de la tige. Les éléments dépuratifs et antiséptiques empêchent la production de sébum en excès, garantissent une action riequilibrante et protectrice du cuir chevelu. Il donne de la vigueur aux cheveux amincis et fragilisés. Mode d'emploi: appliquez le produit sur le cuir chevelu propre en prenant soin de masser les zones concernées avec des mouvements circulaires pendant quelques minutes jusqu'à l'absorption complète du produit. Ne pas rincer.

**[ES] TRATAMIENTO MANTENIMIENTO Y PREVENCIÓN ANTICÁIDA.** Indicado para contrastar la pérdida de cabellos que se debe a caída estacional o como mantenimiento después del tratamiento de choque para prolongar su eficacia. Estimula y revitaliza el bulbo piloso, cumpliendo una acción mineralizante y energizante sobre la estructura del tallo. Los componentes depurativos y antisépticos inhiben la producción de sebo excesivo, garantizando una acción riequilibradora y protectora del cuero cabelludo. Dona vigor a los cabellos que se han vuelto finos y débiles. Modo de uso: aplicar sobre el cuero cabelludo limpio procurando masajear con movimientos circulares durante algunos minutos las zonas interesadas hasta que el producto se haya absorbido completamente. No enjuagar.

**[PO] TRATAMENTO DE MANUTENÇÃO E PREVENÇÃO ANTIQUEDA.** Indicado para contrastar a perda dos cabelos por defluvium sazonal ou como manutenção depois do tratamento de impacto para prolongar a sua eficácia. Estimula e revitaliza o bulbo capilar, desenvolvendo uma ação mineralizante e de energização na estrutura do fusto. Os componentes depurativos inibem a produção de sebo em excesso, garantindo uma ação riequilibrante e protetora do couro cabeludo. Dá vigor aos cabelos estragados e fracos. Modo de usar: aplicar no couro cabeludo limpo, tendo o cuidado em massagear com movimentos circulares por alguns minutos as áreas afetadas até a sua completa absorção. Não enxaguar.

**[DE] BEWAHRENDE UND HAARAUSFALL VORBEUGENDE KUR.** Geeignet, um Haarverlust aufgrund von jahreszeitlich bedingtem Defluvium entgegenzuwirken, oder als bewahrende Pflege zur Verlängerung der Effizienz einer Intensivkur. Stimuliert und revitalisiert die Haarwurzel, indem eine mineralisierende und energiespendende Wirkung auf die Struktur des Haarschafts ausgeübt wird. Die reinigenden und anti-septischen Bestandteile hemmen eine übermäßige Talgproduktion und üben eine ausgleichende und schützende Wirkung auf die Kopfhaut aus. Vermittelt ausgedünntem, geschwächtem Haar neue Kraft. Anwendung: Auf die saubere Kopfhaut auftragen und die betroffenen Stellen mit kreisenden Bewegungen bis zur vollständigen Absorption einige Minuten lang sorgfältig massieren. Nicht ausspülen.

# ENERGIZING SENSITIVE LOTION

pH 5,2

12 X 7 ml [cod.620]

## TRATTAMENTO STIMOLANTE PER CUTE SENSIBILE SENZA ALCOOL.

Formula priva di alcool per soggetti con cute sensibile e secca. Trattamento specifico per contrastare la perdita di capelli dovuta a defluvium stagionale o come mantenimento dopo la cura d'urto per prolungarne l'efficacia. Stimola e rivitalizza il bulbo capillare, svolgendo azione idratante in presenza di cute secca e rinforzante sulla struttura del fusto. Le componenti depurative inibiscono la produzione di sebo in eccesso, garantendo un'azione riequilibrante e protettiva del cuoio capelluto. Dona vigore ai capelli assottigliati e indeboliti. Modo d'uso: applicare sul cuoio capelluto pulito e bagnato avendo cura di massaggiare con movimenti circolari per alcuni minuti le zone interessate fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

**[GB] ALCOHOL-FREE STIMULATING TREATMENT FOR SENSITIVE SCALPS.** Alcohol-free formula ideal for dry and sensitive scalps. Specific treatment to counter seasonal defluvium or for maintaining and prolonging results and effectiveness reached after emergency treatment. Stimulates and revitalises the bulb, hydrates dry scalps and strengthens the hair structure. The purifying and antiseptic properties inhibit the excessive production of sebum, while rebalancing and protecting the scalp. Restores vigour to thinning and weak hair structures. Use: apply to clean wet scalp, massage areas to be treated for a few minutes, with circular movements until completely absorbed. Do not rinse off.

**[FR] TRAITEMENT STIMULANT SANS ALCOOL POUR PEAUX SENSIBLES.** Formule sans alcool pour peaux sensibles et sèches. Traitement spécifique pour empêcher la perte des cheveux due à l'effluvium saisonnier ou comme entretien après le traitement de choc pour en prolonger l'efficacité. Il stimule et revitalise le bulbe capillaire en réalisant une action hydratante sur la peau sèche et une action fortifiante sur la structure de la tige. Les éléments dépuratifs et antiseptiques empêchent la production de sébum en excès et garantissent une action riequilibrante et protectrice du cuir chevelu. Il donne de la vigueur aux cheveux amincis et fragilisés. Mode d'emploi: appliquez le produit sur le cuir chevelu propre et mouillé en prenant soin de masser les zones concernées avec des mouvements circulaires pendant quelques minutes jusqu'à l'absorption complète du produit. Ne pas rincer.

**[ES] TRATAMIENTO ESTIMULANTE PARA PIEL SENSIBLE SIN ALCOHOL.** Fórmula sin alcohol para personas con piel seca y sensible. Tratamiento específico para contrastar la pérdida de cabellos debida a defluvium de temporada o como mantenimiento después del tratamiento de choque para prolongar su eficacia. Estimula y revitaliza el bulbo capilar, cumpliendo una acción hidratante en presencia de cuero cabelludo seco y una acción fortalecedora sobre la estructura del tallo. Los componentes depurativos y antisépticos inhiben la producción de sebo en exceso, garantizando una acción reequilibradora y protectora del cuero cabelludo. Dona vigor a los cabellos que se han vuelto finos y débiles. Modo de uso: aplicar sobre el cuero cabelludo limpio y mojado, procurando masajear con movimientos circulares durante algunos minutos las zonas interesaradas hasta completa absorción del producto. No enjuagar.

**[PO] TRATAMENTO ESTIMULANTE PARA CÚTIS SENSIVEL SEM ÁLCOOL.** Fórmula sem álcool para pessoas com cutis sensível e seca. Tratamento específico para contrastar a perda dos cabelos devido ao defluvium sazional ou como manutenção depois do tratamento de impacto para prolongar a sua eficácia. Estimula e revitaliza o bulbo capilar, desenvolvendo uma ação hidratante na presença de uma cutis seca e fortecedora das estruturas das hastes. Os componentes depurativos e anti-sépticos inibem a produção de sebo em excesso, garantindo uma ação reequilibrante e protetora do couro cabeludo. Dá vigor aos cabelos estragados e fracos. Modo de usar: aplicar no couro cabeludo limpo e molhado, tendo o cuidado em massagear com movimentos circulares por alguns minutos as áreas afetadas até a sua completa absorção. Não enxaguar.

**[DE] ANREGENDE KUR FÜR EMPFINDLICHE KOPFHAUT, ALKOHOLFREI.** Alkoholfreie Formel für Personen mit empfindlicher, trockener Kopfhaut. Spezialkur, um Haarerlust aufgrund von jahreszeitlich bedingtem Defluvium entgegenzuwirken, oder als bewährende Pflege zur Verlängerung der Effizienz einer Intensivkur. Stimuliert und revitalisiert die Haarwurzel, indem eine der trockenen Kopfhaut Feuchtigkeit vermittelnde und den Haarschaft kräftigende Wirkung ausgeübt wird. Die reinigenden und anti-septischen Bestandteile hemmen eine übermäßige Talgproduktion und wirken ausgleichend und schützend auf die Kopfhaut. Vermittelt ausgedünntem, geschwächtem Haar neue Kraft. Anwendung: Auf die saubere, nasse Kopfhaut auftragen und die betroffenen Stellen mit kreisenden Bewegungen bis zur vollständigen Absorption einige Minuten lang sorgfältig massieren. Nicht ausspülen.



# PURIFYING



## PURIFICARE, DETOSSINARE, LENIRE, PROTEGGERE

Linea specificatamente studiata per cute e capelli soggetti a forfora sia grassa che secca. Formulata con Olio di Cumino nero, Olio di Neem, Zinco Piritone, Piroctone Olamina. Indispensabile trattamento di purificazione profonda per capelli e cuoio capelluto impuro. I potenti principi attivi svolgono una fondamentale azione dermo-purificante.

- OLIO DI NEEM
- OLIO DI CUMINO NERO
- ZINCO PIRITONE
- PIROCTONE OLAMINA



### FRAGRANZA: PEPE NERO

FRAGRANCE: BLACK PEPPER  
FRAGRANCE: POIVRE NOIR

FRAGANCIA: PIMIENTA NEGRA  
FRAGRÂNCIAS: PIMENTA-DO-REINO  
DUFTNOTE: SCHWARZER PFEFFER

**[GB] PURIFYING, DETOXING, SOOTHING, PROTECTING.** Specific treatment line developed for hair and scalps with either greasy or dry dandruff. Formulated with Oil of Black Cumin, Neem Oil, Zinc Piriton, Piroctone Olamine. Essential treatment for its deep purifying action on impure scalps and hair. Its potent active principles carry out an important dermo-purifying action.

**[FR] PURIFIER, DÉTOXINER, SOULAGER, PROTÉGER.** Ligne spécifiquement conçue pour les peaux et les cheveux sujets à pellicules, qu'elles soient grasses ou sèches. Formulée avec de l'Huile de Cumin noir, de l'Huile de Neem, de la Pyritione de Zinc, de la Piroctone Olamine. Traitement indispensable de purification profonde pour le cuir chevelu et les cheveux impurs. Les puissants principes actifs réalisent une fondamentale action dermopurifiante.

**[ES] PURIFICAR, DETOXINAR, ALIVIAR, PROTEGER.** Línea específicamente estudiada para cuero cabelludo y cabellos afectados por caspa tanto grasa como seca. Formulada con Aceite de Comino negro, Aceite de Neem, Cinc Piritione, Piroctone Olamina. indispensable tratamiento de purificación profunda para cuero cabelludo y cabellos con impurezas. Los potentes principios activos cumplen una fundamental acción dermo-purificante.

**[PO] PURIFICAR, DESINTOXICAR, SUAVIZAR, PROTEGER.** Linha especificamente estudada para cutis e cabelos sujeitos as caspas sejam elas oleosas ou secas. Formulada com Óleo de Cominho preto. Óleo de Neem, Piritiona de Zinco, Piroctone Olamine. Indispensável tratamento de purificação profunda para o couro cabeludo e cabelos impuros. Seus preciosos princípios ativos desenvolvem uma eficaz ação dermo-purificante e de equilíbrio do sebo.

**[DE] KLÄREN, ENTSCHLACKEN, LINDERN, SCHÜTZEN.** Speziell für unter Schuppen - sowohl fettiger als auch trockener Art - leidendes Haar entwickelte Produktlinie. Ihre Formel umfasst schwarzes Kümmelöl, Neem-Öl, Zink-Pyritthon, Pyrocton-Olamine. Unverzichtbare Behandlung zur gründlichen Klärung bei Unreinheit von Kopfhaut und Haar. Die starken Wirkstoffe üben einen grundlegenden hautklärenden Effekt aus.

# PURIFYING SUPER ACTIVE CLAY MUD

150 ml [cod.614]

## FANGO PURIFICANTE ALL'ARGILLA.

Trattamento purificante intensivo per cute impura con presenza di forfora secca. L'importante sinergia di principi attivi garantiscono una profonda pulizia del cuoio capelluto, prevenendo la desquamazione e inibendo la formazione di sebo in eccesso. Indicato anche per pelle sensibile grazie all'azione lenitiva e idratante protettiva. Modo d'uso: distribuire con l'apposito beccuccio su cute asciutta massaggiando delicatamente. Lasciare agire per alcuni minuti, quindi risciacquare con acqua tiepida e procedere alla detersione con lo shampoo più adatto.



pH 6,2

**[GB] PURIFYING MUD WITH CLAY.** Intensive purifying treatment for impure scalps with either dry or greasy dandruff. The important synergy of its active ingredients guarantee deep scalp cleansing, preventing desquamation and inhibiting the formation of excessive sebum. Soothing, hydrating and protecting action makes it ideal for sensitive scalps. Use: apply to dry scalps, using its applicator tip and massage gently. Leave on for a few minutes, rinse off and use the most suitable shampoo to cleanse.

**[FR] BOUE PURIFIANT DE L'ARGILE.** Traitement purifiant intensif pour la peau impure avec présence de pellicules aussi bien grasses que sèches. L'importante synergie de principes actifs, garantit une profonde propriété du cuir chevelu, prévient la desquamation, empêche la formation excessive de sébum. Egalement indiquée pour la peau sensible grâce à son action lenitive, hydratante et protectrice. Mode d'emploi: distribuez le produit à l'aide du bec prévu à cet effet sur la peau sèche en massant délicatement. Laissez agir pendant quelques minutes, ensuite rincez à l'eau tiède et procédez au lavage avec le shampoing le plus adapté.

**[ES] BARRO PURIFICANTE DE ARCILLA.** Tratamiento purificante intensivo para cuero cabelludo impuro con presencia de caspa tanto grasa como seca. La importante sinergia de principios activos garantiza una profunda limpieza del cuero cabelludo, previniendo la descamación e inhibiendo la formación de sebo excesivo. Indicado también para piel sensible gracias a la acción lenitiva y hidratante protectora. Modo de uso: extender con la especial boquilla sobre cuero cabelludo seco masajeando delicadamente. Dejar actuar durante unos minutos, luego enjuagar con agua tibia y proceder al lavado con el champú adecuado.

**[PO] LAMA PURIFICANTE DE ARGILA.** Tratamento purificante intensivo para cutis impura com presença de caspas gordurosas ou secas. A importante sinergia dos princípios ativos, garantem uma limpeza profunda do couro cabeludo, evitando as descamações e inibindo a formação de sebo em excesso, indicado também para peles sensíveis graças a ação calmante e do hidratante protetor. Modo de usar: distribuir com o bico apropriado na pele enxuta massageando delicadamente. Deixar agir por alguns minutos, em seguida enxaguar com água morna e proceder com o shampoo mais adequado.

**[DE] KLÄRENDE TONKSCHLAMMPACKUNG.** Klärende Intensivkur für unreine Kopfhaut mit Schuppenbildung, sowohl fettiger als auch trockener Art. Die starke Synergie der Wirkstoffe garantiert eine gründliche Reinigung der Kopfhaut, beugt der Schuppenbildung vor und hemmt eine übermäßige Talgproduktion. Dank der lindernden und feuchtigkeitsspendenden Schutzwirkung auch für empfindliche Haut geeignet. Anwendung: Mit dem hierfür vorgesehenen Applikator auf die trockene Kopfhaut auftragen und sanft einmassieren. Einige Minuten einwirken lassen, dann mit lauwarmem Wasser ausspülen und die Haarwäsche mit dem am besten geeigneten Shampoo vornehmen.

# PURIFYING SHAMPOO

500 ml [cod.601] / 1000 ml [cod.606]

## SHAMPOO PURIFICANTE ANTIFORFORA.

Detergente specifico per capelli che manifestano desquamazione da forfora, sia grassa che secca. Gli speciali attivi dall'azione purificante, normalizzano il cuoio capelluto ristabilendo il naturale equilibrio fisiologico. Il capello rimane pulito, lucente e leggero. Modo d'uso: Applicare sui capelli bagnati e massaggiare delicatamente il cuoio capelluto. Lasciare in posa qualche minuto e sciacquare con cura. Ripetere se necessario.



pH 5,5

**[GB] PURIFYING ANTI-DANDRUFF SHAMPOO.** Specific shampoo for hair with either dry or greasy dandruff desquamation. The special active principles carry out an purifying action, to normalise the the scalp and restore it to its natural physiological balance. Hair is clean, brilliant and weightless. Use: apply to wet hair and gently massage the scalp. Leave on for a few minutes and then rinse off. Repeat if necessary.

**[FR] SHAMPOOING PURIFIANT ANTIPELLICULAIRE.** Soin détergent spécifique pour les cheveux qui présentent de la desquamation due aux pellicules, qu'elles soient grasses ou sèches. Les actifs spéciaux à l'action purifiante normalisent le cuir chevelu en rétablissant son équilibre physiologique naturel. Les cheveux restent propres, brillants et légers. Mode d'emploi: Appliquez le produit sur les cheveux mouillés et massez délicatement le cuir chevelu. Laissez reposer pendant quelques minutes et rincez soigneusement. Répétez au besoin.

**[ES] CHAMPÚ PURIFICANTE ANTICASPA.** Detergente específico para cabellos que manifiestan descamación de caspa, tanto grasa como seca. Los especiales principios activos con acción purificante, normalizan el cuero cabelludo restableciendo el natural equilibrio fisiológico. El cabello sigue estando limpio, brillante y ligero. Modo de uso: Aplicar sobre los cabellos mojados y masajear delicadamente el cuero cabelludo. Dejar actuar unos minutos y enjuagar cuidadosamente. Repetir si necesario.

**[PO] SHAMPOO PURIFICANTE ANTICASPA.** Detergente específico para cabelos que apresentam descamação causada pelas caspas, sejam elas gordurosas ou secas. Os especiais agentes de ação purificadora, normalizam o couro cabeludo, restabelecendo o seu natural equilíbrio fisiológico. Os cabelos se tornam limpos, brilhantes e leves. Modo de usar: Aplicar nos cabelos molhados e massagear delicadamente o couro cabeludo. Deixar repousar por alguns minutos e enxaguar com cuidado. Repetir se necessário.

**[DE] KLÄRENDES SHAMPOO GEGEN SCHUPPEN.** Spezifisches Reinigungsmittel für Schuppen – sowohl fettiger als auch trockener Art – aufweisendes Haar. Die speziellen Wirkstoffe mit klärender Wirkung normalisieren die Kopfhaut und stellen das natürliche physiologische Gleichgewicht wieder her. Das Haar bleibt sauber, glänzend und leicht. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen und die Kopfhaut sanft massieren. Einige Minuten einwirken lassen und sorgfältig ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

# RE-BALANCE



## RIEQUILIBRARE, BILANCIARE, LENIRE, DETOSSINARE

Linea trattante specificatamente studiata per inibire e contrastare la formazione di sebo in eccesso. Indicata come trattamento equilibrante per cute con pH alterato, ristabilisce l'equilibrio fisiologico del cuoio capelluto. L'azione polifunzionale e delicata lo rende indicato in abbinamento a varie tipologie di trattamento. Formulata con Olio di Neem e HoneyMatte Complex®.

- OLIO DI NEEM
- HONEY MATTE COMPLEX®



**FRAGRANZA: MIRTTO e GINGER**  
FRAGRANCE: MYRTLE & GINGER  
FRAGRANCE: MYRTE et GINGEMBRE  
FRAGANCIA: MIRTTO y JENGIBRE  
FRAGRÂNCIAS: MURTA e GENGIBRE  
DUFTNOTE: MYRTE und INGWER

**[GB] REBALANCING, STABILIZING, SOOTHING, DETOXING.** Specific treatment developed to inhibit and counter the formation of excess sebum. Ideal as a rebalancing treatment for scalps with modified pH levels, to restore the scalp to its physiological equilibrium. Its multi-functional actions are gentle and can be used together with different types of treatment.

**[FR] RÉÉQUILIBRER, SOULAGER, DÉTOXINER.** Ligne traitante spécifiquement conçue pour empêcher et contraster la formation du sébum en excès. Indiquée comme traitement équilibrant pour les cheveux ayant un pH altéré, elle rétablit l'équilibre physiologique du cuir chevelu. L'action polyfonctionnelle et douce en fait un produit indiqué, assorti à différentes typologies de traitement.

**[ES] REEQUILIBRAR, ALIVIAR, DETOXINAR.** Línea de tratamiento específicamente estudiada para inhibir y contrastar la excesiva formación de sebo. Indicada como tratamiento equilibrador para cuero cabelludo con pH alterado, restablece el equilibrio fisiológico del cuero cabelludo. Su acción multi-funcional y delicada hace que resulte indicada en combinación con varias tipologías de tratamiento.

**[PO] REEQUILIBRAR, BALANCEAR, SUAVIZAR, DESINTOXICAR.** Linha de tratamento especificamente estudada para impedir e contrastar a formação de sebo em excesso. Indicada como tratamento equilibrante para a cutis com pH alterado, restabelece o equilíbrio fisiológico do couro cabeludo. A sua ação multifuncional e delicada faz com que ela seja indicada para ser usada em combinação com vários tipos de tratamento.

**[DE] INS GLEICHGEWICHT BRINGEN, AUSGLEICHEN, LINDERN, ENT SCHLACKEN.** Speziell zur Hemmung und Bekämpfung übermäßiger Talgproduktion entwickelte Produktlinie. Geeignet als ausgleichende Behandlung für die Kopfhaut mit verändertem pH-Wert, deren physiologisches Gleichgewicht sie wiederherstellt. Durch ihre polyfunktionelle, sanfte Wirkung kann sie auch in Kombination mit verschiedenen Typologien von Behandlungen angewandt werden.

# RE-BALANCE SHAMPOO

500 ml [cod.602] / 1000 ml [cod.607]

## SHAMPOO SEBO EQUILIBRANTE.

Detergente specifico nel trattamento di capelli e cute con eccessiva formazione di sebo. L'azione sebo-regolatrice e normalizzante dei principi attivi formulistici in sinergia con speciali agenti lenitivi contribuisce a prevenire e ridurre la secrezione sebacea ripristinando l'equilibrio fisiologico del cuoio capelluto prevenendo irritazioni e secchezza. Modo d'uso: Applicare su capelli bagnati e massaggiare delicatamente il cuoio capelluto. Lasciare agire per qualche minuto e risciacquare con cura. Ripetere se necessario.

pH 5,0



**[GB] SEBO BALANCING SHAMPOO.** Specific treatment for hair and scalps with excessive sebum production. The sebum regulating and normalising actions of the active principles work in synergy with the special calming agents to help prevent and reduce sebum secretion by restoring the physiological balance of the scalp preventing irritation and dryness. Use: apply to wet hair, gently massage the scalp for a few minutes to aid capillary micro-circulation, then rinse off well. Repeat if necessary.

**[FR] SHAMPOOING SÉBO-ÉQUILIBRANT.** Soin détergent spécifique pour le traitement des cheveux et du cuir chevelu ayant une excessive formation de sébum. L'action sébo-régulatrice et normalisante des principes actifs en synergie avec des agents lenitifs spéciaux, contribue à prévenir et réduire la sécrétion sébacée en rétablissant l'équilibre physiologique du cuir chevelu et en prévenant les irritations et la sécheresse. Mode d'emploi: Appliquez le produit sur les cheveux mouillés et massez délicatement le cuir chevelu. Laissez agir pendant quelques minutes et rincez soigneusement. Répétez au besoin.

**[ES] CHAMPÚ EQUILIBRADOR DE GRASA.** Detergente específico en el tratamiento de cabellos y cuero cabelludo con excesiva formación de sebo. La acción sebo-reguladora y normalizadora de los principios activos de su fórmula en sinergia con especiales agentes lenitivos contribuye a prevenir y reducir la secreción sebácea restableciendo el equilibrio fisiológico del cuero cabelludo previniendo irritaciones y sequedad. Modo de uso: Aplicar sobre cabellos mojados y masajear delicadamente el cuero cabelludo. Dejar actuar unos minutos y enjuagar cuidadosamente. Repetir si necesario.

**[PO] SHAMPOO SEBO EQUILIBRANTE.** Detergente específico para o tratamento de cabelos e cutis com excessiva formação de sebo. A ação sebo-reguladora e normalizadora dos princípios ativos formulísticos em sinergia com especiais agentes suavizantes, contribuem para prevenir e reduzir as secreções sebáceas restaurando o equilíbrio fisiológico do couro cabeludo, evitando irritações e securas. Modo de uso: Aplicar nos cabelos molhados e massagear delicadamente o couro cabeludo. Deixar agir por alguns minutos e enxaguar com cuidado. Repetir se necessário.

**[DE] TALGAUSGLEICHENDES SHAMPOO.** Spezifisches Reinigungsmittel für Haar und Kopfhaut mit übermäßiger Talgproduktion. Der talgausgleichende und normalisierende Effekt der Wirkstoffe seiner Formel trägt in Synergie mit den speziellen lindernden Substanzen dazu bei, der Talgabsonderung vorzubeugen und sie zu reduzieren, wodurch das physiologische Gleichgewicht der Kopfhaut wiederhergestellt wird und Reizungen und Trockenheit vermieden werden. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen und die Kopfhaut sanft massieren. Einige Minuten einwirken lassen und sorgfältig ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

# LENIDERM



## LENIRE, CALMARE, EQUILIBRARE, PROTEGGERE

Linea trattante specificatamente studiata per cute arrossata, sensibilizzata e irritata. In presenza di prurito, calma istantaneamente la sensazione di fastidio donando un immediato sollievo. Indicata per capelli sensibili e delicati. Formulata con Zanthalene® e Defencil®, efficaci principi attivi che vantano azione antinfiammatoria, antidolorifica e stimolante nella produzione del collagene solubile, indispensabile per il rinnovamento cellulare.

- ZANTHALENE®
- DEFENCIL®



### FRAGRANZA: RABARBARO

FRAGRANCE: RHUBARB

FRAGRANCE: RHUBARB

FRAGRANCIA: RUIBARBO

FRAGRÂNCIAS: RHEUM

DUFTNOTE: RHABARBER

**[GB] SOOTHE, CALM, BALANCE, PROTECT.** Specific treatment developed to treat sensitized and irritated scalps with redness. Alleviates itching, calms for an immediate sensation of relief. Ideal for sensitive and fragile hair structures. Formulated with Zanthalene and Defencil, effective active principles with outstanding anti-inflammatory, pain relieving and soluble collagen stimulating actions, essential for cellular renewal.

**[FR] SOULAGER, CALMER, ÉQUILIBRER, PROTÉGER.** Ligne traitante spécifiquement conçue pour la peau rouge, sensibilisée et irritée. En présence de démangeaisons elle calme instantanément la sensation de gêne et soulage immédiatement. Indiquée pour les cheveux sensibles et fragiles. Formulée avec du Zanthalene et du Défencil, des principes actifs efficaces qui vantent une action antiinflammatoire et stimulante dans la production du collagène soluble, indispensable pour le renouvellement cellulaire.

**[ES] ALIVIAR, CALMAR, EQUILIBRAR, PROTEGER.** Línea de tratamiento específicamente estudiada para cuero cabelludo enrojecido, sensibilizado e irritado. En presencia de picor, calma instantáneamente la sensación de molestia donando un alivio inmediato. Indicada para cabellos sensibles y delicados. Formulada con Zanthalene y Defencil, eficaces principios activos que cumplen una acción anti-inflamatoria y estimulante en la producción del colágeno soluble, indispensable para la renovación celular.

**[PO] SUAVIZAR, ACALMAR, EQUILIBRAR, PROTEGER.** Linha de tratamento especificamente estudada para cutis avermelhada, sensibilizada e irritada. Em presença de coceira, acalma instantaneamente a sensação de incômodo dando uma alívio imediato. Indicado para cabelos sensíveis e delicados. Formulada com Zanthalene e Defencil, eficazes princípios ativos de ação antiinflamatória e suavizante.

**[DE] LINDERN, BERUHIGEN, AUSGLEICHEN, SCHÜTZEN.** Speziell für gerötete, sensibilisierte und gereizte Kopfhaut entwickelte Produktlinie. Beruhigt unangenehmen Juckreiz sofort und sorgt für unmittelbare Linderung. Geeignet für sensibles und empfindliches Haar. Ihre Formel enthält Zanthalen und Defencil, effiziente Wirkstoffe mit entzündungshemmendem, schmerzbekämpfendem und die Produktion des für die Zellerneuerung unverzichtbaren löslichen Collagens anregendem Effekt.

# LENIDERM SUPER ACTIVE CALMING LOTION

125 ml [cod.618]

## TRATTAMENTO DERMOCALMANTE LENITIVO.

L'azione sinergica di principi attivi emollienti e lenitivi, favorisce il rapido ripristino delle condizioni di equilibrio e di integrità della barriera epidermica, calmando istantaneamente la sensazione di prurito dovuta a dermatiti, irritazione da prodotti chimici aggressivi, o stati di alterazione del pH fisiologico. L'azione lenitiva dona un immediato sollievo che si protrae nel tempo. Modo d'uso: Applicare sul tutto il cuoio capelluto o solamente nelle zone interessate avendo cura di massaggiare delicatamente per alcuni minuti fino a completo assorbimento. Non risciacquare.

pH 5,2



**[GB] SOOTHING DERMO-CALMING TREATMENT.** The synergic action of the softening active principles, helps to quickly restore equilibrium and health to the epidermal barrier, instantly calming pain and itching associated with dermatitis, irritation from over-aggressive chemical products, or alterations to the physiological pH. Instantly alleviates discomfort leaving a lasting sensation of well-being. Use: apply to scalp or to single areas, gently massage for a few minutes until completely absorbed. Do not rinse off.

**[FR] TRAITEMENT DERMO-CALMANT LÉNITIF.** L'action synergique de principes actifs émollients et lénitifs favorise le rétablissement rapide des conditions d'équilibre et d'intégrité de la barrière épidermique en calmant instantanément la sensation de douleur et de démangeaison due aux dermatites, aux irritations de produits chimiques agressifs, ou les états d'altération du pH physiologique. L'action antidouleur donne un soulagement immédiat qui se prolonge dans le temps. Mode d'emploi: Appliquez le produit sur tout le cuir chevelu ou uniquement sur les zones concernées en prenant soin de masser délicatement pendant quelques minutes jusqu'à l'absorption complète du produit. Ne pas rincer.

**[ES] TRATAMIENTO DERMOCALMANTE LENITIVO.** La acción sinérgica de principios activos emolientes y lenitivos favorece el rápido restablecimiento de las condiciones de equilibrio y de integridad de la barrera epidérmica, calmando instantáneamente la sensación de dolor y picor causadas por dermatitis, irritación por productos químicos agresivos, o estados de alteración del pH fisiológico. La acción analgésica dona un inmediato alivio que dura bastante tiempo. Modo de uso: Aplicar sobre todo el cuero cabelludo o solo en las zonas interesadas, procurando masajear delicadamente durante algunos minutos hasta que se absorba completamente. No enjuagar.

**[PO] TRATAMENTO DERMOCALMANTE SUAVIZANTE.** A ação sinérgica dos princípios ativos emolientes e suavizantes, favorecem o rápido restabelecimento das condições de equilíbrio e da integridade da barreira epidérmica, acalmando instantaneamente a sensação de dor e coceiras causadas pela dermatite, irritações dos produtos químicos agressivos ou estados alterados do pH fisiológico. A ação sauvizante uma sensação de alívio imediato que continua ao longo do tempo. Modo de usar: Aplicar em todo o couro cabeludo ou somente na área afetada, tendo o cuidado de massagear delicadamente por alguns minutos até a sua completa absorção. Não enxaguar.

**[DE] HAUTBERUHIGENDE, LINDERNDE KUR.** Der synergische Effekt erweichender und lindernder Wirkstoffe fördert die rasche Wiederherstellung eines ausgewogenen, unverstörten Zustands der epidermischen Barriere und beruhigt das durch Dermatitis, Reizungen durch aggressive chemische Produkte oder veränderten Zustand des physiologischen pH-Werts bedingte Gefühl von Schmerz und Juckreiz. Die schmerzlindernde Wirkung vermittelt sofortige, lang anhaltende Erleichterung. Anwendung: Auf die gesamte Kopfhaut oder nur auf die betroffenen Stellen auftragen und bis zur vollständigen Absorption einige Minuten lang sorgfältig massieren. Nicht ausspülen.

# LENIDERM SHAMPOO

500 ml [cod.604] / 1000 ml [cod.608]

## SHAMPOO LENITIVO DELICATO.

Detergente specifico per capelli delicati e cuoio capelluto irritato. La sua formulazione a base di efficaci principi attivi lenitivi, in associazione con un agente lavante ultra-delicato, lo rende indicato per uso quotidiano. Modo d'uso: Applicare su capelli bagnati e massaggiare delicatamente il cuoio capelluto. Lasciare agire per qualche minuto e risciacquare con cura. Ripetere se necessario.



pH 5,5

**[GB] DELICATE SOOTHING SHAMPOO.** Specific shampoo for fragile hair structures and irritated scalps. Its base of effective soothing active principles, together with an ultra delicate cleansing agent, is ideal for daily use. Use: apply to wet hair and gently massage the scalp. Leave on for a few minutes and then rinse off. Repeat if necessary.

**[FR] SHAMPOOING LÉNITIF DOUX.** Soin détergent spécifique pour cheveux fragiles et cuir chevelu irrité. Sa formulation à base d'efficaces principes actifs lenitifs, associée à un agent lavant ultra-doux, le rend indiqué pour une utilisation quotidienne. Mode d'emploi: Appliquez le produit sur les cheveux mouillés et massez délicatement le cuir chevelu. Laissez agir pendant quelques minutes et rincez soigneusement. Répétez au besoin.

**[ES] CHAMPÚ LENITIVO DELICADO.** Detergente específico para cabellos delicados y cuero cabelludo irritado. Su formulación a base de eficaces principios activos lenitivos, en asociación con un agente detergente ultra-delicado, hace que sea indicado para uso diario. Modo de uso: Aplicar sobre cabellos mojados y masajear delicadamente el cuero cabelludo. Dejar actuar unos minutos y enjuagar cuidadosamente. Repetir si necesario.

**[PO] SHAMPOO CALMANTE DELICADO.** Detergente específico para cabelos delicados e couro cabeludo irritado. A sua fórmula à base de eficazes princípios ativos calmantes e antifúngicos, associados a um agente de lavagem ultra-delicado, faça com que ele seja indicado para uso diário. Modo de usar: Aplicar nos cabelos molhados e massagear delicadamente o couro cabeludo. Deixar agir por alguns minutos e enxaguar com cuidado. Repetir se necessário.

**[DE] LINDERNDES, SCHONENDES SHAMPOO.** Spezifisches Reinigungsmittel für empfindliches Haar und gereizte Kopfhaut. Durch seine Formel auf der Basis effizienter lindernder Wirkstoffe, verbunden mit einer ultra-schonenden Waschsubstanz, eignet es sich zum täglichen Gebrauch. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen und die Kopfhaut sanft massieren. Einige Minuten einwirken lassen und sorgfältig ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

# REPAIR



## RIPARARE, NUTRIRE, RISTRUTTURARE, VOLUMIZZARE

Linea trattante specificatamente studiata per capelli debilitati, rovinati, sfibrati e trattati. Ripara, ristruttura, filma la cuticola e rinforza i capelli rendendoli corposi e sani. Idrata e tonifica il cuoio capelluto secco. Svolge azione antiossidante ed elasticizzante. Formulata con Pisum Sativum Peptide Complex®, Collagene marino, Aminoacidi di Cheratina e Bio-Energizer® (oligoelementi da alghe marine).

- PISUM SATIVUM PEPTIDE COMPLEX®
- BIO-ENERGIZER®
- COLLAGENE MARINO
- CHERATINA



**FRAGRANZA: FICO SELVATICO**  
FRAGRANCE: WILD FIG  
FRAGRANCE: FIGUE SAUVAGE  
FRAGANCIA: HIGO SILVESTRE  
FRAGRÂNCIAS: FIGO SELVAGEM  
DUFTNOTE: WILDEN FEIGE

**[GB] REPAIRING, NOURISHING, RECONSTRUCTING, VOLUMIZING.** Specific treatment developed for weak, damaged, over-stressed and treated hair structures. Repairs, restructures, films the cuticle and strengthens the hair shaft to restore body and health. Hydrates and tones dry scalps. Carries out anti-oxidizing and elasticizing actions. Formulated with Pisum Sativum Peptide, Marine Collagene, Keratin Amino acids and Bio-Energizer (marine algae oligo-elements).

**[FR] RÉPARER, NOURRIR, RESTRUCTURER, VOLUMISER.** Ligne traitante spécifiquement conçue pour les cheveux affaiblis, abimés, fragilisés et traités. Elle répare, restructure, filme la cuticule et fortifie les cheveux en les rendant denses et sains. Elle hydrate et tonifie le cuir chevelu sec. Elle réalise une action antioxydante et élastisante. Formulée avec du Pisum Sativum Peptide, du Collagène marin, des acides aminés de Kératine et Bio-Energizer (des oligoéléments d'algues marines).

**[ES] REPARAR, NUTRIR, REESTRUCTURAR, VOLUMIZAR.** Línea de tratamiento específicamente estudiada para cabellos debilitados, estropeados, enervados y tratados. Repara, reestructura, hace una película alrededor de la cutícula y refuerza los cabellos dándoles cuerpo y volviéndolos saludables. Hidrata y tonifica el cuero cabelludo seco. Cumple acción antioxidante y elasticizante. Formulada con Pisum Sativum Peptido, Colágeno marino, Aminoácidos de Queratina y Bio-Energizer (oligoelementos de algas marinas).

**[PO] REPARAR, ALIMENTAR, REESTRUCTURAR, VOLUMIZADORA.** Linha de tratamento especificamente estudada para cabelos fracos, estragados, desfibrados e tratados. Repara, reestrutura, veda as cutículas e reforça os cabelos deixando-os encorpados e saudáveis. Hidrata e tonifica o couro cabeludo seco. Executa uma ação antioxidante e dá elasticidade. Formulada com Pisum Sativum Péptido, Colágeno marinho, Aminoácidos de Queratina e Bio-Energizer (oligoelementos de algas marinhas).

**[DE] REPARIEREN, PFLEGEN, RESTRUKTURIEREN, VOLUMEN SPENDEN.** Speziell für geschwächtes, rostiges, zerfasertes und chemisch behandeltes Haar entwickelte Behandlungslinie. Repariert und restrukturiert die Kutikula, umhüllt sie mit einem Schutzfilm und kräftigt das Haar, das sich voll und gesund zeigt. Vermittelt der trockenen Kopfhaut Feuchtigkeitspflege und Tonus. Übt eine anti-oxidierende und elastisierende Wirkung aus. Ihre Formel enthält Pisum Sativum Peptide, Meereskollagen, Aminosäuren des Keratins und Bio-Energizer (Oligoelemente aus Meeresalgen).

# REPAIR SHAMPOO

500 ml [cod.603] / 1000 ml [cod.619]

## SHAMPOO RISTRUTTURANTE FORTIFICANTE.

Detergente specifico per capelli sfibrati, secchi e devitalizzati. La sua formulazione a base di principi attivi ricchi di antiossidanti naturali svolge azione riempitiva, filmogena e umettante lasciando i capelli visibilmente tonici e leggeri. Indicato per capelli sia fini che grossi. Apporta lucentezza e corposità. Modo d'uso: Applicare su capelli bagnati e massaggiare delicatamente il cuoio capelluto. Lasciare agire per qualche minuto e risciacquare con cura. Ripetere se necessario.

pH 5,5



**[GB] RESTRUCTURING FORTIFYING SHAMPOO.** Specific shampoo for stressed, dry and lifeless hair structures. Formulated with active principles rich in anti-oxidizing properties fills, films and moistens the hair structure for visibly weightless and luminous hair. Ideal for both fine and thick hair structures. Restores brilliance and body. Use: apply to wet hair and gently massage the scalp. Leave on for a few minutes and then rinse off. Repeat if necessary.

**[FR] SHAMPOOING RESTRUCTURANT FORTIFIANT.** Soin détergent spécifique pour cheveux fragilisés, secs et dévitalisés. Sa formulation à base de principes actifs riches en antioxydants réalise une action filer, filmogène et humectante, laissant ainsi les cheveux visiblement toniques et légers. Indiqué pour les cheveux aussi bien fins que gros. Il donne de l'éclat et du corps. Mode d'emploi: Appliquez le produit sur les cheveux mouillés et massez délicatement le cuir chevelu. Laissez agir pendant quelques minutes et rincez soigneusement. Répétez au besoin.

**[ES] CHAMPÚ REESTRUCTURANTE FORTALECEDOR.** Detergente específico para cabellos debilitados, secos y desvitalizados. Su formulación a base de principios activos ricos de antioxidantes cumple una acción de relleno, hace una película protectora y tiene acción humectante, dejando los cabellos visiblemente tonificados y ligeros. Indicado para cabellos tanto finos como gruesos. Aporta luminosidad y cuerpo. Modo de uso: Aplicar sobre cabellos mojados y masajear delicadamente el cuero cabelludo. Dejar actuar unos minutos y enjuagar cuidadosamente. Repetir si necesario.

**[PO] SHAMPOO REESTRUTURANTE FORTIFICANTE.** Detergente específico para cabelos desfibrados, secos e desvitalizados. A sua fórmula à base de princípios ativos ricos de oxidantes executa uma ação preenchadora, selante e umidificante deixando os cabelos visivelmente tónicos e leves. Indicado tanto para os cabelos finos que grossos. Dá brilho e corpo. Modo de usar: Aplicar nos cabelos molhados e massagear delicadamente o couro cabeludo. Deixar agir por alguns minutos e enxaguar com cuidado. Repetir se necessário.

**[DE] RESTRUKTURIERENDES, KRÄFTIGENDES SHAMPOO.** Spezifisches Reinigungsmittel für zerfasertes, trockenes und devitalisiertes Haar. Seine Formel auf der Basis von an Anti-Oxidationssubstanzen reichen Wirkstoffen wirkt füllend, schutzfilmbildend und feuchtigkeitspendend und vermittelt dem Haar sichtbaren Tonus und Leichtigkeit. Sowohl für feines als auch dickes Haar geeignet. Vermittelt Glanz und Fülle. Anwendung: Auf das nasse Haar auftragen und die Kopfhaut sanft massieren. Einige Minuten einwirken lassen und sorgfältig ausspülen. Bei Bedarf wiederholen.

# REPAIR FILLER MASK

300 ml [cod.609] / 1000 ml [cod.610]

## MASCHERA RISTRUTTURANTE CORPORIZZANTE.

Specifica per capelli fini, stressati e sfibrati. Migliora la struttura del fusto, contrastando l'azione dei radicali liberi e la disidratazione del cuoio capelluto. Ammorbidisce senza appesantire, donando volume, corpo e lucentezza. L'utilizzo regolare contrasta l'effetto crespo con un'azione antiossidante, protettiva e nutriente. Modo d'uso: Applicare dopo lo shampoo a capelli umidi dalle radici alle punte, massaggiando delicatamente anche il cuoio capelluto. Lasciare in posa 3/5 minuti, quindi risciacquare abbondantemente.

pH 4,0

**[GB] RESTRUCTURING BODIFYING MASK.** Specific for fine, stressed and over treated hair structures. Improves the structure of the hair shaft, counters the formation of free radicals and scalp dehydration. Weightless softening action restores volume, body and brilliance. Regular use and its anti-oxidizing, protecting and nourishing actions help to effectively counter frizz. Use: apply on damp hair after shampooing to roots and ends, gently massage the scalp. Leave on for 3/5 minutes, then rinse off well.

**[FR] MASQUE RESTRUCTURANT QUI DONNE DU CORPS.** Spécifique pour les cheveux fins, stressés et fragilisés. Il améliore la structure de la tige, empêche l'action des radicaux libres et la déshydratation du cuir chevelu. Il adoucit sans appesantir, donne du volume, du corps et de l'éclat. Son utilisation régulière contraste l'effet crépu avec une action antioxydante, protectrice et nourrissante. Mode d'emploi: Appliquez le produit après le shampoing sur les cheveux humides depuis la racine jusqu'aux pointes, massez délicatement le cuir chevelu aussi. Laissez reposer pendant 3/5 minutes, ensuite rincez abondamment.

**[ES] MASCARILLA REESTRUCTURANTE QUE DA CUERPO.** Especifica para cabellos finos, estresados y debilitados. Mejora la estructura del tallo, contrastando la acción de los radicales libres y la deshidratación del cuero cabelludo. Suaviza sin apelmazar, donando volumen, cuerpo y luminosidad. El uso regular contrasta el efecto crespo con una acción antioxidante, protectora y nutritiva. Modo de uso: Aplicar después del champú a cabellos húmedos desde las raíces hasta las puntas, masajeando delicadamente también el cuero cabelludo. Dejar actuar 3/5 minutos, luego enjuagar abundantemente.

**[PO] MÁSCARA REESTRUTURANTE QUE DÁ CORPO.** Específica para cabelos finos, estressados e desfibrados. Melhora a estrutura das hastes, contrastando as ações dos radicais livres e a hidratação do couro cabeludo. Amacia sem deixar os cabelos pesados, dando volume, corpo e brilho. O uso regular contrasta o efeito frizz com uma ação antioxidante, protetora e nutritiva. Modo de usar: Aplicar depois do shampoo nos cabelos molhados nas raízes e pontas, massageando delicadamente também o couro cabeludo. Deixar em repouso por 3/5 minutos, em seguida enxaguar abundantemente.

**[DE] RESTRUKTURIERENDE, FÜLLE VERLEIHENDE PFLEGEMASKE.** Spezifische Pflegemaske für feines, gestresstes und zerfasertes Haar. Verbessert die Struktur des Haarschafts, indem sie dem Effekt der freien Radikalen und der Austrocknung der Kopfhaut entgegenwirkt. Erweicht, ohne zu beschweren, und schenkt Volumen, Fülle und Glanz. Der regelmäßige Gebrauch übt eine Anti-Krause-, Anti-Oxidations-Schutz- und Pflegewirkung aus. Anwendung: Nach der Haarwäsche von den Wurzeln bis zu den Spitzen auf das feuchte Haar auftragen und auch die Kopfhaut sanft massieren. 3-5 Minuten einwirken lassen, dann gründlich ausspülen.



# REPAIR DAMAGE MASK

300 ml [cod.611] / 1000 ml [cod.612]

## MASCHERA RIPARATRICE PROFONDA.

Specifica per capelli di spessore medio/grosso. Contrasta la disidratazione del fusto e del cuoio capelluto, migliorando la pettinabilità e svolgendo un'efficace effetto rimpolpante e riempitivo su capelli trattati, danneggiati e destrutturati. L'azione anti-age apporta tonicità e lucentezza, nutrendo senza appesantire tutta la struttura del fusto e idratando la cute secca e stressata da agenti meccanici, ambientali e chimici. Modo d'uso: Applicare dopo lo shampoo a capelli umidi dalle radici alle punte, massaggiando delicatamente anche il cuoio capelluto. Lasciare in posa 3/5 minuti, 5/8 minuti in caso di capelli molto sfruttati. Risciacquare abbondantemente.



pH 4,7

**[GB] DEEP REPAIRING MASK.** Specific for medium to thick hair structures. Counters scalp and hair dehydration, leaves hair easy to comb and effectively fills and plumps up treated, damaged and restructured hair structures. Its anti-age action restores tone and brilliance, weightlessly nourishes the hair shaft and hydrates scalps dehydrated from mechanical, environmental and chemical stress. Use: after shampooing on damp hair apply to roots and ends, gently massage the scalp. Leave on for 3/5 minutes, 5/8 minutes on over stressed hair. Rinse off well.

**[FR] MASQUE RÉPARATEUR PROFOND.** Spécifique pour les cheveux moyens/gros. Il contraste la déshydratation de la tige et du cuir chevelu, il améliore la docilité au peigne et réalise un important effet repulpant et filer sur les cheveux traités, abimés et déstructurés. L'action anti-âge apporte du tonus et de l'éclat, elle nourrit sans appesantir toute la structure de la tige, hydrate la peau sèche et stressée par les agents mécaniques, environnementaux et chimiques. Mode d'emploi: Appliquez le produit après le shampooing sur les cheveux humides depuis la racine jusqu'aux pointes, massez délicatement le cuir chevelu aussi. Laissez reposer pendant 3/5 minutes, 5/8 minutes en cas de cheveux très abimés. Rincez abondamment.

**[ES] MASCARILLA REPARADORA PROFUNDA.** Específica para cabellos con espesor medio/grueso. Contrasta la deshidratación del tallo y del cuero cabelludo, mejorando la docilidad al peine y teniendo un importante efecto de relleno sobre cabellos tratados, dañados y con su estructura debilitada. La acción anti-age aporta tonicidad y brillo, nutre sin apelmazar toda la estructura del tallo e hidrata el cuero cabelludo seco y estresado por agentes mecánicos, ambientales y químicos. Modo de uso: Aplicar después del champú a cabellos húmedos desde la raíz hasta las puntas, masajeando delicadamente también el cuero cabelludo. Dejar actuar 3/5 minutos, 5/8 minutos en caso de cabellos muy dañados. Enjuagar abundantemente.

**[PO] MÁSCARA REPARADORA PROFUNDA.** Específica para cabelos de espessuras médias/grossas. Contrasta a desidratação das hastes e do couro cabeludo, melhorando a penteabilidade e executando um importante efeito volumoso e preenchedor nos cabelos tratados, estragados e destruturados. A ação anti-idade dá tonalidade e brilho, alimentando sem deixar pesada toda a estrutura das hastes e hidratando a cutis seca e estressada pelos agentes mecânicos, ambientais e químicos. Modo de usar: Aplicar depois do shampoo nos cabelos molhados nas raízes e nas pontas, massageando delicadamente também o couro cabeludo. Deixar repousar 3/5 minutos, 5/8 minutos em caso de cabelos muito danificados. Enxaguar abundantemente.

**[DE] REPARATURMASKE MIT TIEFENWIRKUNG.** Spezifisch geeignet für mitteldickes/dickes Haar. Wirkt der Austrocknung des Haarschafts und der Kopfhaut entgegen, verbessert die Kämmbarkeit und übt eine Aufbau- und Füllwirkung auf chemisch behandeltes, geschädigtes und destrukturiertes Haar aus. Die Anti-Alterungswirkung vermittelt Tonus und Glanz, pflegt die gesamte Struktur des Haarschafts, ohne zu beschweren, und spendet der durch mechanische, umweltbedingte und chemische Einflüsse ausgetrockneten und gestressten Kopfhaut Feuchtigkeit. Anwendung: Nach der Haarwäsche von den Wurzeln bis zu den Spitzen auf das feuchte Haar auftragen und auch die Kopfhaut sanft massieren. 3-5 Minuten, bei stark ausgelaugtem Haar 5-8 Minuten, einwirken lassen. Gründlich ausspülen.

# REPAIR REBUILDING TEXTURE

195 ml [cod.622]

pH 4,0

## TONICO RISTRUTTURANTE RIPARATORE.

Specifico per capelli sfibrati e assottigliati, sia fini che grossi. Tonifica e protegge il fusto dei capelli con un'intensa azione ristrutturante e rimpolpante. Dona straordinario volume e lucentezza ai capelli fini e opachi. Apporta idratazione e spessore a tutti i tipi di capelli. Sigilla le cuticole e protegge i capelli medio/grossi.

Modo d'uso: a capelli umidi vaporizzare uniformemente su lunghezze e punte quindi procedere allo styling. AGITARE PRIMA DELL'USO



**[GB] REPAIRING RESTRUCTURING TONIC.** Specific for stressed and thinning hair, ideal for both fine and thick structures. Its intensive restructuring and volumising action tones and protects the hair shaft. Restores incredible body and brilliance to dull hair. Hydrates and restores density to fine hair. Seals and protects medium to thick structures. Use: on damp hair spray evenly over lengths and ends, style as usual. SHAKE BEFORE USE.

**[FR] LOTION TONIQUE RESTRUCTURANTE RÉPARATRICE.** Spécifique pour les cheveux fragilisés et amincis, qu'ils soient fins ou gros, elle tonifie et protège la tige des cheveux avec une intense action restructuring et qui donne du corps. Elle donne un volume et un éclat extraordinaires aux cheveux ternes. Elle donne de l'hydratation et de l'épaisseur aux cheveux fins. Elle soude et protège les cheveux moyens/gros. Mode d'emploi : Vaporisez uniformément sur les cheveux humides, sur les longueurs et sur les pointes, ensuite coiffez. AGITEZ AVANT L'EMPLOI

**[ES] TÓNICO REESTRUCTURANTE REPARADOR.** Especifico para cabellos debilitados y que se han quedado más finos, tanto si eran finos como si eran gruesos en origen. Tonifica y protege el tallo de los cabellos con una intensa acción reestructurante y que da cuerpo. Dona extraordinario volumen y brillo a los cabellos opacos. Aporta hidratación y espesor a los cabellos finos. Sella y protege los cabellos medios/gruesos. Modo de uso: sobre los cabellos húmedos vaporizar uniformemente sobre largos y puntas, luego proceder al styling. AGITAR ANTES DE USAR.

**[PO] TÓNICO REESTRUTURANTE REPARADOR.** Especifico para cabelos desfibrados e desbastados, sejam eles finos ou grossos. Tonifica e protege as hastes dos cabelos com uma intensa ação reestruturante e volumosa. Dá volume e brilho extraordinário aos cabelos opacos. Leva hidratação e espessuras aos cabelos finos. Veda e protege os cabelos médios/grossos. Modo de usar: nos cabelos molhados spray de forma uniforme no comprimento e nas pontas, em seguida proceder com o styling. AGITAR ANTES DE USAR.

**[DE] RESTSTRUKTURIERENDES REPARATUR-TONIKUM.** Spezifisch geeignet für zerfasertes, ausgedünntes, sowohl feines als auch dickes Haar. Tonifiziert und schützt den Haarschaft mit restrukturierender und Fülle verleihender Intensivwirkung. Vermittelt stumpfem Haar außerordentliches Volumen und Glanz. Spendet Feuchtigkeit und wirkt kräftigend für feines Haar. Versiegelt und schützt mitteldickes/dickes Haar. Anwendung: Gleichmäßig auf die Längen und Spitzen des feuchten Haares sprühen, dann das Styling vornehmen. VOR GEBRAUCH SCHÜTTELN

# REPAIR ANTI-AGE RECONSTRUCTION PROGRAM

CARD: 12 ml + 12 ml [cod.623]

## RICOSTRUZIONE RIGENERANTE PROFONDA ANTI-AGE:

Specifica per capelli sfibrati e danneggiati da trattamenti chimici, colorazioni e agenti meccanici. Ideale per capelli sfruttati e fragili. Conferisce idratazione, morbidezza e brillantezza, riparando in profondità la struttura del capello. Contrasta l'azione dei radicali liberi, nutrendo in profondità. Svolge un'efficace azione rigenerante, aiutando e favorendo un aumento della densità dei capelli. Modo d'uso: detergere i capelli con lo shampoo più indicato. In un recipiente versare ANTI-AGE RECONSTRUCTION OIL (fase A) con ANTI-AGE RECONSTRUCTION BOOSTER (fase B). Con l'aiuto di un pennello o frustino, miscelare il composto fino ad ottenere una soffice crema. Applicare su lunghezze e punte con un pennello. Lasciar agire per almeno 8/10 minuti. Risciacquare.



**[GB] DEEP REGENERATING ANTI-AGE RECONSTRUCTION:** For over-processed and chemically and mechanically damaged hair structures. Ideal for stressed and fragile hair structures. Restores hydration, softness and brilliance for an intensive repairing action. Counters anti-free radicals and provides deep nourishment. Its effective regenerating action helps stimulate micro-circulation to increase the density of the hair shaft. Use: cleanse with most suitable shampoo. In a bowl, pour ANTI-AGE RECONSTRUCTION OIL (phase A) and ANTI-AGE RECONSTRUCTION BOOSTER (phase B). Using a treatment brush or a mini-whip work the product into a light cream. With the treatment brush apply along lengths and ends. Leave on for at least 8/10 minutes. Rinse off.

**[FR] RECONSTRUCTION RÉGÉNÉRATRICE PROFONDE ANTI-ÂGE:** spécifique pour les cheveux fragilisés et abimés par les traitements chimiques, les colorants et les agents mécaniques. Idéal pour les cheveux abîmés et fragiles. Il donne de l'hydratation, de la douceur et de l'éclat en réparant en profondeur la structure des cheveux. Il combat l'action des radicaux libres, nourrit en profondeur. Il réalise une efficace action régénératrice qui stimule la microcirculation productive et augmente la densité des cheveux. Mode d'emploi: lavez les cheveux avec le shampooing le plus indiqué. Versez ANTI-AGE RECONSTRUCTION OIL dans un récipient (phase A) avec ANTI-AGE RECONSTRUCTION BOOSTER (phase B). A l'aide d'un pinceau ou d'un fouet, mélangez jusqu'à obtenir une crème légère. Appliquez le produit sur les longueurs et sur les pointes avec un pinceau. Laissez agir pendant au moins 8/10 minutes. Rincez.

**[ES] RECONSTRUCCIÓN REGENERADORA PROFUNDA ANTI-AGE:** Específico para cabellos debilitados y dañados por tratamientos químicos, coloraciones y agentes mecánicos. Ideal para cabellos dañados y frágiles. Brinda hidratación, suavidad y brillo, reparando en profundidad la estructura del cabello. Contrasta la acción de los radicales libres, nutriendo en profundidad. Cumple una eficaz acción regeneradora que estimula la microcirculación productiva aumentando la densidad de los cabellos. Modo de uso: deterger los cabellos con el champú más adecuado. En un recipiente verter ANTI-AGE RECONSTRUCTION OIL (fase A) con ANTI-AGE RECONSTRUCTION BOOSTER (fase B). Con la ayuda de una brocha, mezclar el compuesto hasta obtener una crema suave. Aplicar sobre largos y con una brocha. Dejar actuar por al menos 8/10 minutos. Enjuagar.

**[DE] REGENERIERENDE REKONSTRUKTION ANTI-AGE MIT TIEFENWIRKUNG:** spezifisches Produkt für zerfasertes und durch chemische Behandlungen, Färbungen und mechanische Einflüsse geschädigtes Haar. Ideal für ausgelaugtes und brüchiges Haar. Vermittelt Feuchtigkeitspflege, Weichheit und Glanz, während es die Haarstruktur mit Tiefenwirkung repariert. Bekämpft die Wirkung der freien Radikalen und vermittelt gründliche Pflege. Übt eine effiziente regenerierende Wirkung aus, die den produktiven Mikrokreislauf anregt und damit die Dichte des Haares erhöht. Anwendung: Das Haar mit dem am besten geeigneten Shampoo reinigen. ANTI-AGE RECONSTRUCTION OIL (Phase A) mit ANTI-AGE RECONSTRUCTION BOOSTER (Phase B) in einen Behälter gießen. Die Verbindung mit Hilfe eines Pinsels oder Schneebesens vermischen, bis eine weiche Creme entsteht. Mit einem Pinsel auf die Haarlängen und -spitzen auftragen. Mindestens 8/10 Minuten einwirken lassen. Ausspülen.

2015©All rights reserved. No parts of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, without the prior permission of maxima s.r.l.

Maxima S.r.l. Hair&Body Technology si riserva il diritto di modificare il design e la veste grafica degli articoli senza alcun preavviso, al fine di apportare un continuo miglioramento degli stessi.  
Maxima S.r.l. Hair&Body Technology reserves the right to modify the design and the graphycs of its articles without any forewarning with the aim of improving their quality.

Rev.08/2015

*Nook*  
DIFFERENCE  
HAIR CARE



COD.X953



8 033171 869236

MAXIMA S.R.L. HAIR & BODY TECHNOLOGY Via Staffali 7/a Dossobuono VERONA - MADE IN ITALY